

# ՃԼՃԿ ՃՁՐԳԳՏՁՆ



# Uqalimaariuqsaniq | Level 14

Uqalimaariuqsaniq is an Inuktitut reading program developed in Nunavut. This program is based on language-acquisition research from around the world. Uqalimaariuqsaniq is a sequential and progressive Inuktitut reading program that supports students in their development from emergent to fluent readers.

---

## Book details

Level: **14**

Text type: **Non-fiction, science**

Subjects/themes: **Water in its three states (solid, liquid, and gas), how water moves through the water cycle, water pollution**

Key features: **32 pages with supportive photographs, diagrams, glossary, *Did You Know?* sections, *Try This!* sections**

# ΔΙΔΑΚΤΙΚΟ ΔΕΡΓΕΥΣΗ



ΠΡΟΛΟΓΟΣ  
ΕΙΣΑΓΩΓΗ



ΔΛ<sup>96</sup> ρσϳΔ<sup>α</sup>ḡ<sup>9</sup>Λ<sup>ϵ</sup> ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ. ΔΛ<sup>96</sup> ΔΛᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ,  
ᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ. ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ  
ᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ  
ΔΛᄡᄡᄡᄡ. ΔΛ<sup>96</sup> ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ. ΔΛ<sup>96</sup>  
ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.  
ΔΛ<sup>96</sup>ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

ΔΛᄡᄡᄡ Δᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡ  
ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ΔΛᄡᄡᄡ Δᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

[illegible]

በሥረጽ ዕልነት ሲገኝ፡ በሥረጽ ልጋቸው  
ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው  
በሥረጽ ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው ልጋቸው



# ΔL<sup>96</sup> ηλζήνζζ



# ᐃᐤᖃ ᐃᐱᐳᐃᐃᖃᐅᐳᐳ



## ᖃᐅᐱᐤᐱᐳ?

ᐃᐃᐳᐳᐳᐳᐳ ᐃᐤᖃᖃᐅᖃ  
ᐃᐳᖃᐳᐳᐳᐳ ᐱᖃᐳᐳᐳ.  
ᐃᐃᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳ  
ᐳᐤᐳᐳᐳᐳᐳ ᐃᐤᖃᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳ  
ᐃᐤᖃᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳᐳ.



፲፱፻፶፱ ዓ.ም ስለፍጥነት ምርመራ ማድረግ ማስታወሻ ሲሆን፣  
፳፻፲፱ ዓ.ም ስለፍጥነት ምርመራ ማድረግ ማስታወሻ ሲሆን፣

$d\Delta r^{\text{sb}} \quad d\Delta L^{\text{bh}} r^{\text{sb}} \quad \Delta \Gamma_{\text{bc}} \propto \sigma.$

Δαῖμονες βδελύσσονται. δαίμονες βδελύσσονται  
 Δαδόνον δαδόνον > Ἀλλοτρίων. Δαδόνον  
 δαίμονες βδελύσσονται.

ΔL<sup>9b</sup> > c c Δ n c J

[illegible][illegible]

## ᐅᑲ ᐅᔭᔭᔭᔭᔭᔭ!

1. ᐱᔭᔭᔭᔭᔭ, ᐃᑲᔭᔭᔭ ᑕᐱᐱᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ,  
ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐃᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐅᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ.
2. ᑕᐃᐃ, ᐅᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐅᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ  
ᐃᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐃᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐃᐃᔭᔭ ᐃᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ.
3. ᑕᐃᐃ, ᑕᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐃᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ  
ᐃᐃᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ. ᑕᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐃᐃᔭᔭ  
ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ. >ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ!

ልዩጥናታዊ ልማትና ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት

ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት  
 ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት

## ኖታላል?

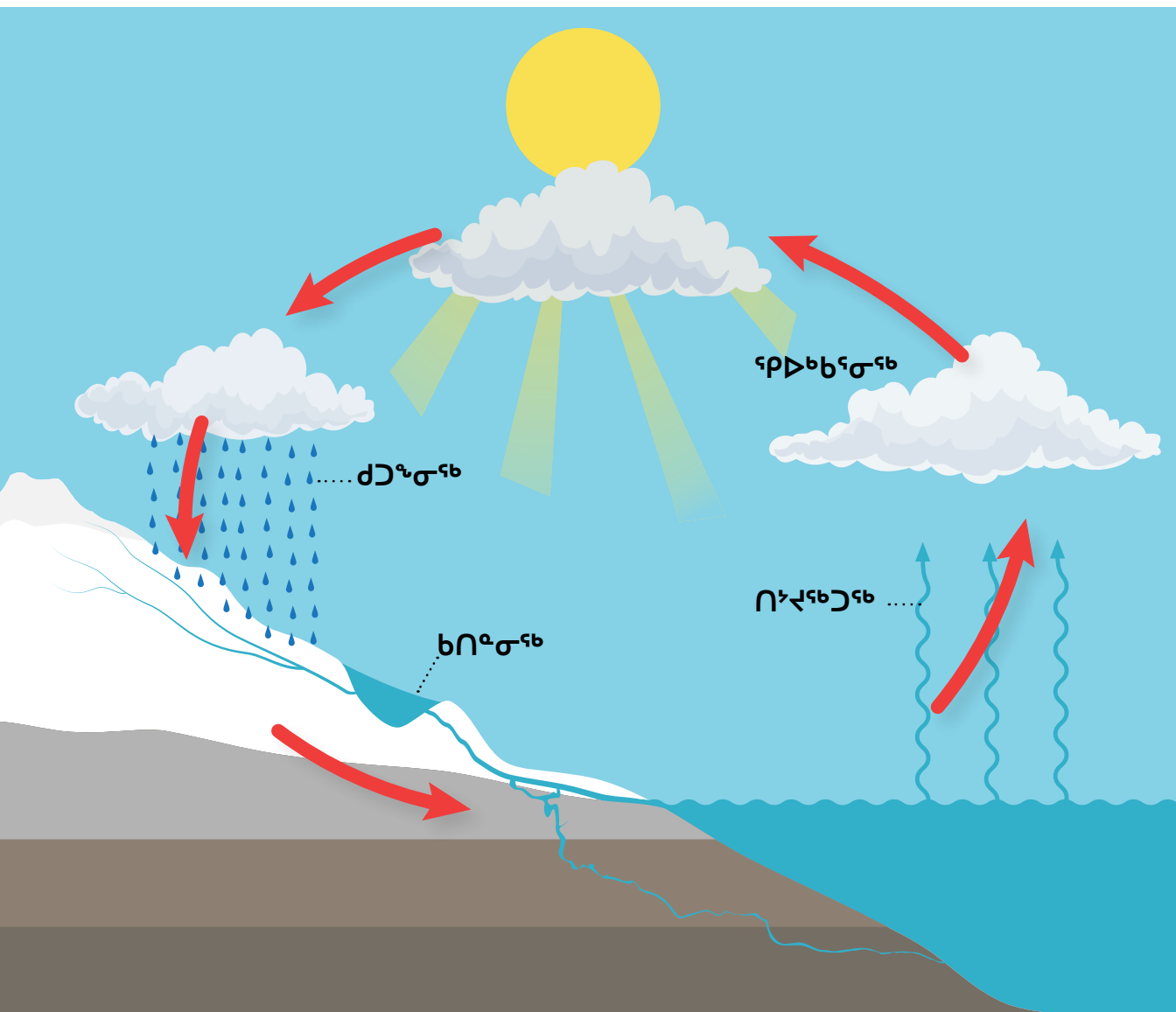
ልወልድ ሥራልወዳጋ  
ወኔክኖርኖታላል ልግህ፣ ወደረገጥ  
ረገጥህክኖታላል ልግህ  
ርራላላ ለላላ ረገጥህክኖታላል ልግህ  
ለረገጥህ! ልግህ ከረገጥህ  
ልግህ ለረገጥህ.

$$\Delta L \triangleright^< \Delta^a \Gamma^c \zeta \sigma^a \zeta C \triangleleft \rho^b \lambda^a \zeta C^c \sigma^a \Gamma^c \triangleright d \triangleleft^a \mathcal{U} \triangleright^c:$$

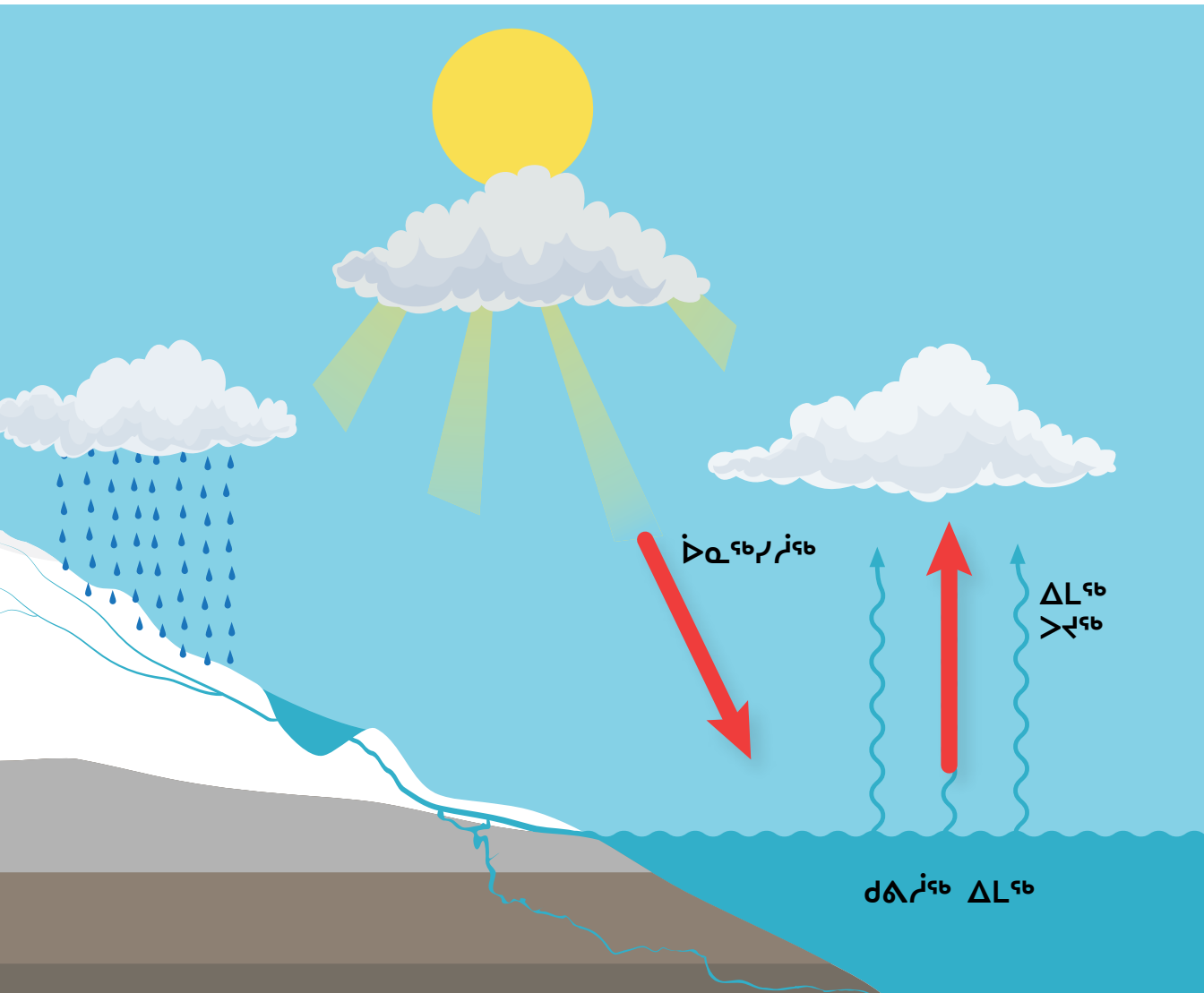
- $\cap^{\perp} \sigma^{\perp}$
- $\rho \triangleright^b \sigma^{\perp}$
- $d \supset^a \sigma^{\perp}$
- $b \cap^a \sigma^{\perp}$

ΔL<sup>96</sup> Δ<sup>96</sup>ρ<sup>96</sup>σ<sup>96</sup>υ<sup>96</sup>η<sup>96</sup>κ<sup>96</sup>⊃J, Δ<sup>96</sup>ρ<sup>96</sup>η<sup>96</sup>κ<sup>96</sup>ζ<sup>96</sup>⊂Δ<sup>96</sup>ρ<sup>96</sup>υ<sup>96</sup>⊃<sup>96</sup>σ<sup>96</sup>.  
 C d ρ Δ b b<sup>96</sup> σ<sup>96</sup> κ<sup>96</sup> σ<sup>96</sup>⊂<sup>96</sup> σ<sup>96</sup>⊂<sup>96</sup> σ<sup>96</sup>⊂ Δ<sup>96</sup> ρ<sup>96</sup> υ<sup>96</sup> η<sup>96</sup> L<sup>96</sup> υ<sup>96</sup> κ<sup>96</sup>  
 Δ<sup>96</sup> ρ<sup>96</sup> η<sup>96</sup> κ<sup>96</sup> σ<sup>96</sup> ρ<sup>96</sup> σ<sup>96</sup>.





# סכנת שיט



በኒረናሙ ልሊክ ለሥራ ስራዎች ልሊክ ስራዎች  
>ረረዎች.

በኒረናሙ ልሊክ ስራዎች ሥራዎች ስራዎች ስራዎች  
ልሊክ ስራዎች ልሊክ ስራዎች, ስራዎች, ስራዎች.  
ልሊክ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች,  
ልሊክ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች. ልሊክ  
>ረረኝ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች  
ልሊክ ስራዎች ስራዎች.

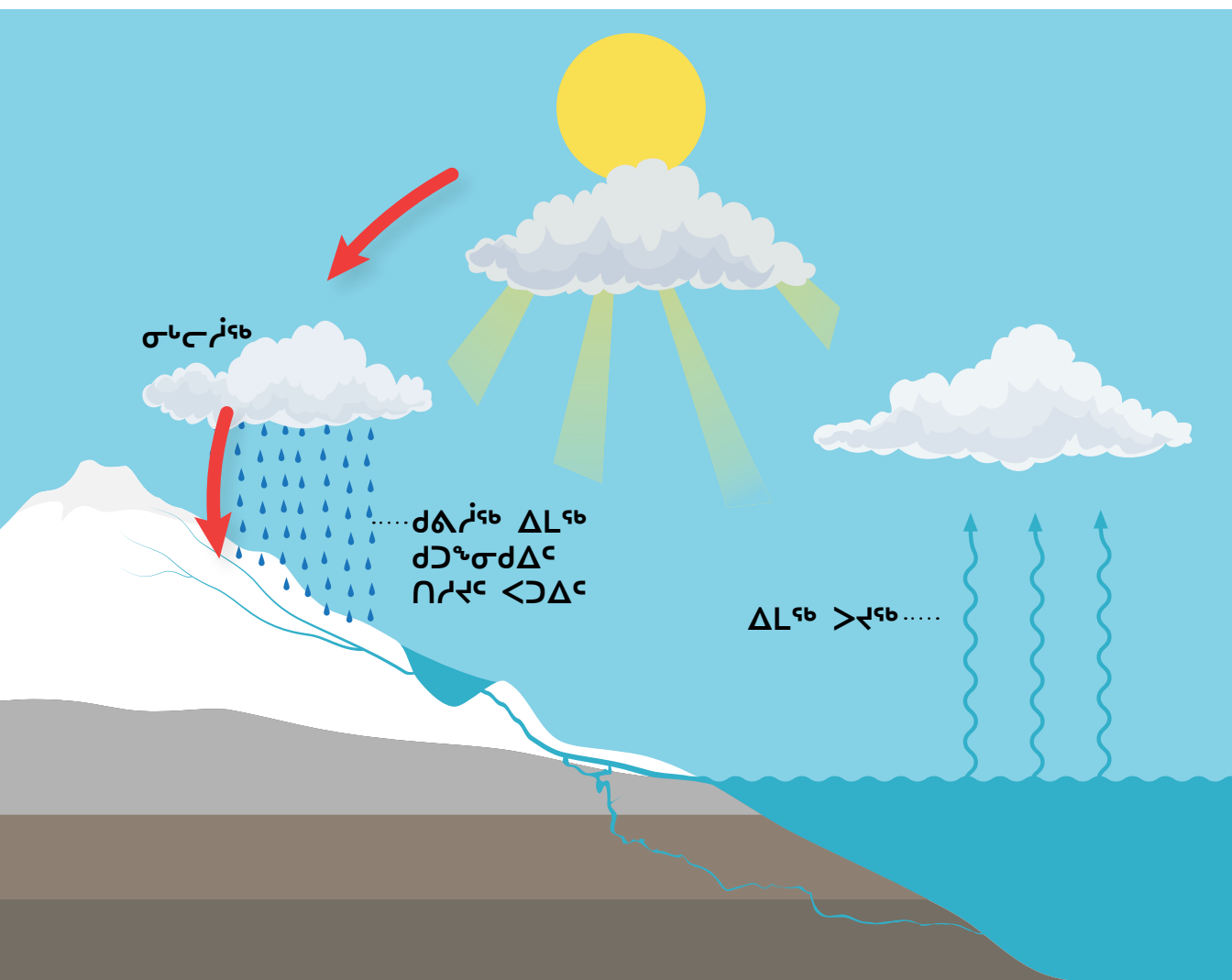
ከልሊክ ስራዎች ስራዎች ስራዎች, ስራዎች  
በሥራ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች  
በኒረናሙ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች.  
ልሊክ ስራዎች ስራዎች ስራዎች ስራዎች.

[illegible][illegible]

De jure!

ΔΓ⁹σΔC⁹ΓJΔC σC C Q C C N b Γ b Δ⁹b j ΔΓ b  
 Δ b Γ b P P⁹ΓC Γ N C, C d σ Δ C⁹b < C P Δ⁹b P Δ b b⁹b Γ b  
 Δ Γ Δ N Δ C P C C. C⁹C P Δ b b⁹b Γ b.

# ჰიდროლოგია



**ᐅᑕᑕᑦᑭᑦ** ᐃᑕᑦ ᐃᑕᑕᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ. ᐅᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐅᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ. ᐅᑕᑦᑭᑦᑭᑦ,  
 ᐅᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᑦᐅᑕᑦᑭᑦᑭᑦ, ᑦᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ,  
 ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ. ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ.

ᐅᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ.  
 ᐃᑕᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ, ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ.  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᑕᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦ  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ.

## ᑦᐅᑕᑦᑭᑦ?

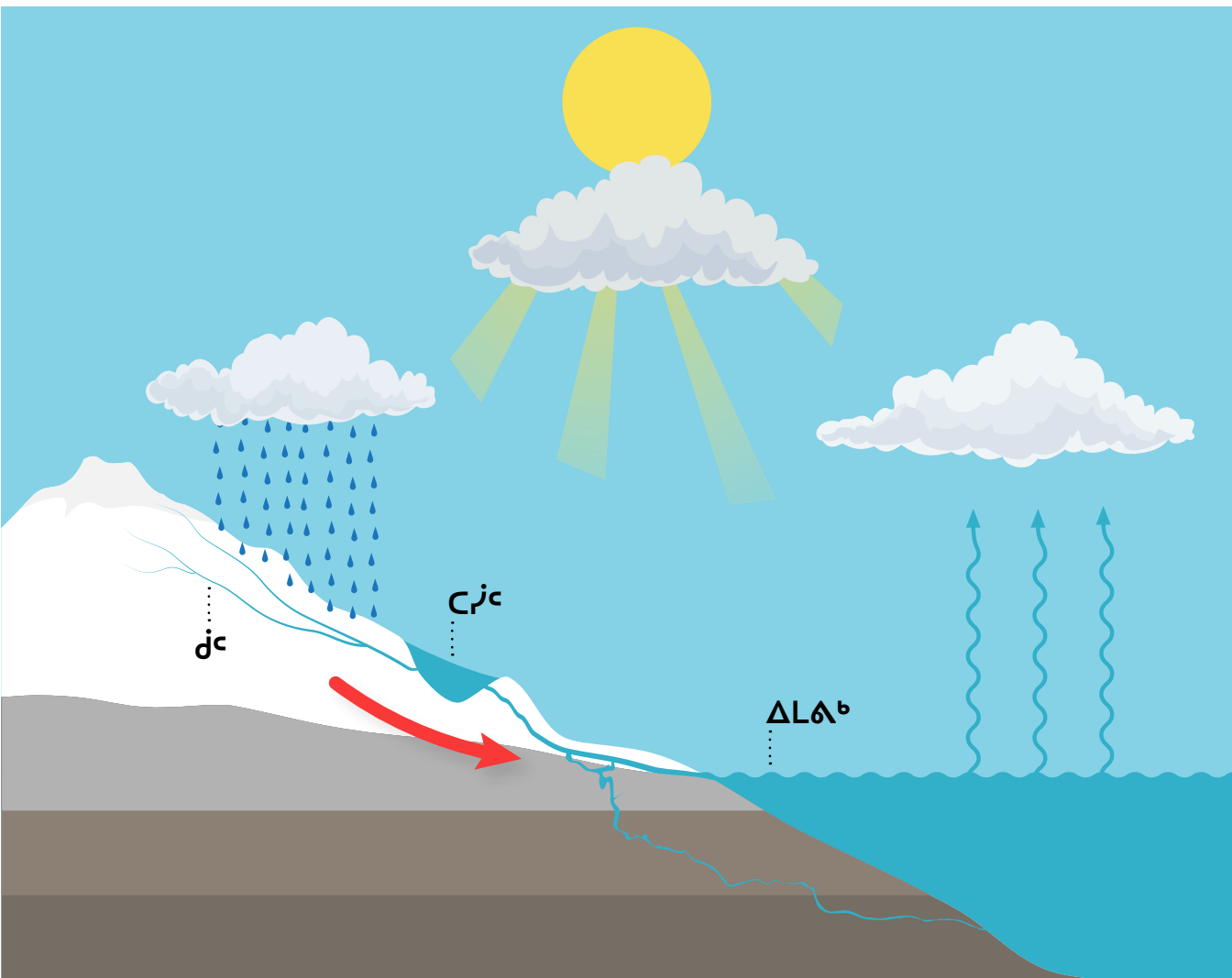
ᐃᑕᑦᑭᑦ  
 ᐅᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ.  
 ᑕᑦᑭᑦ, ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ 182  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᑕᑕᑦᑭᑦ 2.5  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ ᑕᑕᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ  
 ᐃᑕᑦᑭᑦᑭᑦ.





[illegible][illegible]

# სინოტი



መደረግል፣ መደግባል ለጥንቃቄነት  
ለጥንቃቄነት. የጥንቃቄነት ጥንቃቄነት  
ላይኛነትን ላይኛነት. ለጥንቃቄነት  
ርርጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት  
ለጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት መደግባል.

ለጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት  
የጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት ለጥንቃቄነት  
ለጥንቃቄነት የጥንቃቄነት.





## ኖታላል?

ፈላጊ  
ለርኅብፍቃድፍቃድ  
ፈላጊ ለርኅብፍቃድ፣  
ፈላጊፍቃድፈላጊፍቃድ  
ፈላጊፍቃድፈላጊፍቃድ  
ፈላጊፍቃድፈላጊፍቃድ!

ბიწვან-წვანად, ბርუსებში მოქცეულ  
დახრეპილურში მოქცეულ. დღეს უფლებილია დამოუკიდებ  
დამოუკიდებ დამოუკიდებდამოუკიდებ. დღეს დამოუკიდებ  
უფლებილია დღეს დღეს **დღეს მოქცეულ**  
**დამოუკიდებდამოუკიდებ.**





ᐅᑭᐅᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦ  
ᑦᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ. ᑦᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦ  
ᑦᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ. ᑦᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦ ᑦᐃᑦᑕᑦᑕᑦ, ᐃᑦᑕᑦ  
ᑦᑕᑦ ᐃᑦᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦᑕᑦᑕᑦ.



[illegible][illegible]

$\Delta L \triangleright^< \Delta^\omega \Gamma^\epsilon \sigma^\omega$   
 $C\Delta L^C C\Delta^\omega \dot{\omega}^\epsilon <^\epsilon \alpha \Gamma^L L^C.$   
 $\Gamma^\epsilon \supset, \Delta \dot{c}^\omega \sigma$   
 $\Delta L^\epsilon >^\epsilon \Gamma^\epsilon$   
 $\triangleleft \sigma^\epsilon \sigma^\epsilon b^\epsilon \omega^\epsilon \supset \Gamma^C \supset^\epsilon$   
 $^\epsilon \rho \triangleright b b \Gamma^\epsilon$   
 $d\delta \Gamma^\omega \omega^\epsilon \supset^\omega J^\epsilon \supset \sigma$   
 $\triangleright \dot{c}^\epsilon b d^C \ ^\epsilon \rho \triangleright b b^\omega \supset \sigma$   
 $b C L c \triangleright^\omega \Gamma^L L^C \supset \sigma.$







Δ<sup>ፍ</sup><sub>ፍ</sub> ላጋፍፋርጋፍ ላግጋፍ ላጋፍፋርጋፍ. ምሥጢር  
ፋጋፍ ላጋፍፋርጋፍ. ላጋፍ ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ  
ላጋፍፋርጋፍ. ላጋፍ ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ  
ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ.

Δ<sup>ፍ</sup><sub>ፍ</sub> ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ,  
ላጋፍፋርጋፍ. ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ ላጋፍፋርጋፍ.

[illegible]

ΔΛΠ< ῥῑσῴϒ ς<ϐρρρρρρρ ΔδνΝδρσνρρρ  
 ςρρρρρρρρ ρρΔρσ. ΔΛ<sup>ῑ</sup> ῥῑρρρρρρρ, ῥῑρ  
 ῥρρρρρρρρρρ ρρρρρρρρ ΔΛΠ< Δρρρρρρρρρ.

$\epsilon_b \cdot \Delta L$  ከ  $L^c$  በታች ይገኛል?



## ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓯᖃᑦ

**ᐃᐤᖃᐅᑎ:** ᐃᐤᖃᑦ ᑲᑎᓯᐤᑎᑦᐅᑎ, ᐃᓄᖃᓄᑦ ᑲᓄᐅᐤᐅᑦᐅᑎ  
ᐃᑦᐤᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐱᖃᑎᓯᐤᐅᑎ.

**ᐃᐤᖃᑦ ᓄᓄᐅᑦ ᐃᓯᐅᖃᑎᑦᐅᑎᖃᑦ:** ᐅᓴᑦᐅᑦᐅᑦ ᖃᑲᑦᑎᑦ  
ᓄᓄᐅᑦ ᐃᓯᐅᖃᑎᑦᐅᑦ ᐃᐤᖃᑦᐅᑦ ᐅᖃᑎᐅᐤᐅᑦᐅᑦ.

**ᑎᓴᑦᐅᑦᐅᑦ:** ᐃᐤᖃᑦ ᐅᐃᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦ.

**ᑲᑎᓄᑦᐅᑦ:** ᐃᐤᖃᑦ ᑲᑎᑎᑦᐅᑎ ᓄᓄᐤᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦ,  
ᑲᓯᑦᐅᑦ, ᐃᐤᐃᖃᑦᐅᑦᐅᑦ ᑲᑲᑎᑎᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ  
ᓄᓴᑦᐅᑦ.

**ᑲᑲᑎᑦᐅᑦ:** ᐃᐤᖃᑦ ᓄᓄᑦᐅᑦ ᑲᑲᑎᑦᐅᑎᑦᐅᑎ ᓄᓄᑦᐅᐅᑦ  
ᓄᓴᑦᐅᑦ ᖃᓄᑦᐅᑦᐅᑦ, ᓄᑲᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ,  
ᑦᐅᐅᑦᐅᑎᑎᓯᐤᐅᑎ, ᓯᑎᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ.

**ᑲᓄᐅᑦᐅᑦ:** ᓯᑎᑦᐅᑦ ᐱᑲᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ.

**ᖃᓯᐅᑦᐅᑦ:** ᐃᐤᖃᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᓴᑦᐅᑦ  
ᐅᐃᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ.

# Department of Education, Government of Nunavut

PO Box 1000, Station 960, Iqaluit, NU X0A 0H0

© 2017 Government of Nunavut

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

ISBN: 978-1-77266-619-9

Developed and published in Canada by **Inhabit Education**  
[www.inhabiteducation.com](http://www.inhabiteducation.com)



ᐃᐤᖅ ᐃᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ, ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ,  
 ᖃᐸᐸᐸᐸᐸ, ᐃᐤᐸᐸᐸᐸ, ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸ.  
 ᖃᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐃᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ  
 ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ  
 ᐸᐸᐸᐸᐸ? ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ  
 ᖃᐸᐸᐸ ᐃᐤᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ,  
 ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐃᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ  
 ᐃᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ.

